

辽宁辖区船舶污染清除协议收费标准

The Charge Rate of Ship Pollution Clean-up Agreements in the Area under the Jurisdiction of Liaoning Maritime Safety Administration

船舶类型 Type of Ship	载运散装油类货物的船舶 Ships carrying oils in bulk			载运油类之外的其他散装液体污染危害性货物的船舶 Ships carrying bulk liquid pollution hazard cargo other than oils		载运非散装液体污染危害性货物的船舶 Ships carrying cargo other than bulk liquid pollution hazard cargo		
	港区内 In the harbour	进出港 Entering or leaving a port	港外装卸、过驳 loading and unloading of cargo, lighterage operation off the harbour	进出港 Entering or leaving a port	港外装卸、过驳 loading and unloading of cargo, lighterage operation off the harbour	进出港 Entering or leaving a port	港外装卸、过驳 loading and unloading of cargo, lighterage operation off the harbour	
清污单位 级别及收费标准 Classification of pollution clean-up unit and charge rate								
一级 Grade One (1,700 元/航次) (1,700 Yuan per voyage)	1 万总吨以上 With a gross tonnage of more than 10,000	1 万总吨以上 With a gross tonnage of more than 10,000	距岸 20 海里以外我局管辖水域 Beyond 20 nautical miles from shore in the water area under the jurisdiction of Liaoning MSA	1 万总吨以上 With a gross tonnage of more than 10,000	距岸 20 海里以外我局管辖水域 Beyond 20 nautical miles from shore in the water area under the jurisdiction of Liaoning MSA	5 万总吨以上 With a gross tonnage of more than 50,000	距岸 20 海里以外我局管辖水域 Beyond 20 nautical miles from shore in the water area under the jurisdiction of Liaoning MSA	
二级 Grade Two (1,300 元/航次) (1,300 Yuan per voyage)	2,000 至 1 万总吨 With a gross tonnage of more than 2,000 but less than 10,000	1 万总吨以下 With a gross tonnage of less than 10,000	距岸 20 海里以内我局管辖水域 Within 20 nautical miles from shore in the water area under the jurisdiction of Liaoning MSA	1 万总吨以下 With a gross tonnage of less than 10,000	距岸 20 海里以内我局管辖水域 Within 20 nautical miles from shore in the water area under the jurisdiction of Liaoning MSA	3 万至 5 万总吨 With a gross tonnage of more than 30,000 but less than 50,000	距岸 20 海里以内我局管辖水域 Within 20 nautical miles from shore in the water area under the jurisdiction of Liaoning MSA	

三级 Grade Three (900 元/航次) (900 Yuan per voyage)	600 至 2,000 总吨 With a gross tonnage of more than 600 but less than 2,000					2 万至 3 万总吨 With a gross tonnage of more than 20,000 but less than 30,000	
四级 Grade Four (500 元/航次) (500 Yuan per voyage)	600 总吨以下 With a gross tonnage of less than 600					1 万至 2 万总吨 With a gross tonnage of more than 10,000 but less than 20,000	

* 船舶污染清除协议收费标准有效期：2012 年 1 月 1 日至 2012 年 12 月 31 日

* The validity of the charge rate of ship pollution clean-up agreements: Jan.1, 2012-Dec. 31, 2012



船舶污染清除单位（盖章）

Ship pollution clean-up unit (seal)